

YÊU CẦU CHUYỂN TIỀN-APPLICATION FOR REMITTANCE

Số chuyển tiền (REF no):

Ngày giao dịch (Date).....

Mã VAT VCB:

Mã VAT KH:

Phương thức chuyển tiền:

SWIFT

Séc (Bank draft)

(Remittance Method)

QUÝ KH LƯU Ý: 1. Điền vào các mục dưới đây bằng chữ in hoa hoặc đánh dấu (x) vào chỗ thích hợp. Các mục có dấu (*) cần được điền đầy đủ (Please complete in Block Letters and tick where applicable. Fields with (*) must be completed).
 2. Đọc kỹ các điều kiện chuyển tiền của VCB (Phụ lục đi kèm). (Please refer carefully to the conditions enclosed)
 3. Khi cần liên hệ với VCB về giao dịch này xin sử dụng số chuyển tiền (Ref no) được in ở góc trên bên phải của yêu cầu chuyển tiền. (Please refer the Reference number printed in the top of the right corner of this application form incase of contact.)

32A (*)	Ngày giá trị (Value date)		Số tiền chuyển đi bằng số (Amt in figures)	
	Số tiền bằng chữ (Amt in words)			
	Trong đó: (Of which)		Từ TK số (Debit a/c no):.....	Số tiền (Amt):.....
		Từ tiền mặt (Cash):.....	Số tiền (Amt):.....	
		Từ nguồn khác (Others):.....	Số tiền (Amt):.....	

50 (*) Người chuyển tiền (Remitter)	Tên (Full name):		Số CMT/Hộ chiếu (ID/PP no)
	Địa chỉ (Add):		Điện thoại (Tel)

56a NH trung gian (Intermediary BK)	Tên (Name):		Mã NH (Bank code)
	Địa chỉ (Add):		

57a (*) NH người hưởng (Beneficiary BK)	Tên (Name):		Mã NH (Bank code)
	Địa chỉ (Add):		

59 (*) Người hưởng (Beneficiary)	Tên (Name):		Số TK hoặc Số IBAN (A/C no or IBAN no)
	Địa chỉ (Add):		

70 Nội dung (Detail)			
--------------------------------	--	--	--

71 (*) Phí (Charges)	Phí do người chuyển tiền chịu (OUR) <input type="checkbox"/>	Phí trích từ TK số (Debit a/c no) <input type="checkbox"/>
	Phí do người hưởng chịu (BEN) <input type="checkbox"/>
	Phí chia sẻ cho 2 bên (SHA) <input type="checkbox"/>	Phí nộp bằng tiền mặt (Cash): <input type="checkbox"/>
(Charges to be shared)		

Tôi (Chúng tôi) xin cam kết tuân thủ mọi qui định hiện hành về quản lý ngoại hối của nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và đồng ý với các điều kiện chuyển tiền của VCB.

I/We assure to comply with the current regulations on foreign exchange control of S.R Vietnam and agree with the conditions of VCB.

Chữ ký khách hàng
Customer's signature

Kế toán trưởng
Chief Accountant

Chủ tài khoản ký và đóng dấu
Account Holder signature & stamp

DÀNH CHO VCB (FOR VCB USE ONLY):

TTViên Thủ quỹ Người duyệt 1 Người duyệt 2

Form NHBL 05

